

# Tıbbi bilgilerinizin Ülkesel Bağlantı Noktası (LSP) aracılığıyla kullanıma sunulması

**Sadece onayınız olursa...**



## **Bu broşürde ne bulacaksınız?**

Aile doktorunuz ve eczaneniz, tıbbi bilgilerinizi başka bakım sağlayıcıları ile paylaşabilir; örneğin başka bir doktor ya da eczane, size hızlı, iyi ve güvenli bir şekilde yardımcı olmak isterse... Tıbbi bilgilerinizin paylaşımı Ülkesel Bağlantı Noktası (LSP) aracılığıyla yapılır; ama sadece onayınız olursa... Bu broşürde bunun tam olarak nasıl hayata geçirildiğini okuyabilirsiniz. Ayrıca gerekli izni nasıl vereceğinizi de bulabilirsiniz.

## **Diğer bakım sağlayıcılarının tıbbi bilgilerinize bakabilmesi önemli midir?**

Aile doktorunuz ve eczanenizde tıbbi bilgileriniz mevcuttur. Bu sayede sizi hızlı, iyi ve güvenli bir şekilde tedavi edebilirler. Ama ya (acilen) başka bir doktora, eczaneye, hastanede uzman bir doktora ya da başka bir bakım kurumuna gitmeniz gerekirse? Bu takdirde, diğer doktorun ya da eczanenin en önemli tıbbi bilgilerinize bakabilmesi ve aynı zamanda sizi hızlı, iyi ve güvenli bir şekilde tedavi edebilmesi önem taşır. Ayrıca her seferinde tıbbi bilgilerinizi tekrar tekrar anlatmanız gerekmez.

**“Pek çok ilaç kullanıyorum. Geçenlerde aniden acil servise gitmem gerekti. Hastanedeki doktor tam olarak hangi ilaçları kullandığımı öğrenmek istedi. Ama hangileri olduğu aklıma gelmedi.**

**Neyse ki eczaneme tıbbi bilgilerimi LSP aracılığıyla paylaşması için izin vermiştim.**

**Hastanedeki doktor bu sayede LSP aracılığıyla, hangi ilaçları kullandığına bakabildi. Bu bilgi hayatımı kurtarabilir.”**

**K. de Gast**



## **Bakım sağlayıcılar tıbbi bilgilerinize nasıl bakabilir?**

Aile doktorunuz ve eczaneniz bilgisayarlarıyla, güvenli ve güvenilir bir sistem olan Ülkesel Bağlantı Noktasına (LSP) bağlanabilir. Doktorunuz ve eczaneniz LSP aracılığıyla en önemli bilgilerinizi paylaşabilir. Bir başka doktor ya da eczane bu tıbbi bilgilere LSP aracılığıyla, güvenli bir kart ve şifre aracılığıyla bakabilir. Ama sadece onayınız olursa ve tedaviniz için gerekliyse... Kaldı ki, bilgileriniz merkezi olarak saklanmaz. Aile doktorunuzun ve eczanenizin bilgisayarlarında saklı kalırlar.

## **Tıbbi bilgilerinize kim bakabilir, kim bakamaz?**

Sağlık sigorta şirketleri, iş yeri doktorları ve işverenler tıbbi bilgilerinize bakamaz. Başka bir doktor ya da eczane, ancak size hızlı, iyi ve güvenli bir şekilde yardımcı olmak için gerekli ise tıbbi bilgilerinize bakabilir.

## **Tıbbi bilgilerinize kimin, ne zaman baktığını öğrenmek ister misiniz?**

Bakım İletişimi için Bakım Sunucuları Birliğinin (VZVZ) web sitesi aracılığıyla bir liste isteyebilir ve bu listeye bakabilirsiniz: [vzvz.nl](http://vzvz.nl).

## **LSP'den kim sorumludur?**

- LSP'nin iyi, güvenli ve güvenilir olmasından VZVZ sorumludur.
- Bakım sağlayıcılarınız tıbbi bilgilerinizin içeriğinden ve LSP'nin doğru kullanımından sorumludur.

## LSP aracılığıyla hangi tıbbi bilgiler görülebilir?

Bakım sağlayıcılar LSP aracılığıyla sadece en önemli tıbbi bilgilerinize bakabilir. Aile doktorları Őu bilgileri görür:

- Soyadınız, adresiniz ve yaşınız.
- Sağlığınız hakkında bilgi.
- Geçtiđimiz 4 ay boyunca doktorunuza yaptığınız ziyaretler (ya da son 5 ziyaretiniz).
- Alerjileriniz hakkında bilgi.
- Eczaneden aldığınız ilaçlar hakkında bilgi.
- Belli bazı ilaçlara karşı olası aşırı hassasiyetinizin hakkında bilgi.

Hastanelerdeki uzman doktorlar ve kendi bakım kurumunuzdan başka bakım kurumları sadece alerjileriniz, ilaçlarınız ve aşırı hassasiyetleriniz hakkındaki bilgilere bakabilir. Bu durum kendi eczanenizden başka eczaneler için de geçerlidir.

## Tıbbi bilgilerinizi LSP aracılığıyla paylaşmak için gerekli izni nasıl verebilirsiniz?

Bu izni 3 farklı şekilde verebilirsiniz:

- Aile doktorunuza ve eczanenize güncel tıbbi bilgilerinizi paylaşmaya onay verdiğinizi söyleyebilirsiniz.
- Bu broőürdeki izin formunu doldurabilir ve bunu aile doktorunuza ve eczanenize verebilirsiniz. Formlardan biri doktorunuz, biri de eczaneniz içindir.
- [ikgeeftoestemming.nl](http://ikgeeftoestemming.nl) aracılığıyla izin verebilirsiniz.

Aile doktorunuza ve eczanenize ayrı ayrı izin vermelisiniz.

Başka eczanelere de gidiyor musunuz? Bu takdirde her bir eczacıya ayrı ayrı izin vermelisiniz. Ama sadece aile doktorunuza ya da sadece eczanenize izin vermeniz de mümkündür.

Belli bazı tıbbi bilgilerin LSP aracılığıyla paylaşılmamasını mı istiyorsunuz? Bu mümkün. Bu konuda aile doktorunuz ve eczanenizle görüşün.

# İzin formu

Tıbbi bilgilerinizi LSP aracılığıyla kullanıma sunmak

## EVET

Aşağıda belirtilen bakım sağlayıcısının bilgilerimi LSP aracılığıyla kullanıma sunmasına izin **veriyorum**.  
"Tıbbi bilgilerinizin Ülkesel Bağlantı Noktası (LSP) aracılığıyla kullanıma sunulması" broşüründeki tüm bilgileri okudum.

## HAYIR

Aşağıda belirtilen bakım sağlayıcısının bilgilerimi LSP aracılığıyla kullanıma sunmasına izin **vermiyorum**. "Tıbbi bilgilerinizin Ülkesel Bağlantı Noktası (LSP) aracılığıyla kullanıma sunulması" broşüründeki tüm bilgileri okudum.

## Aile doktoru ya da eczanenin verileri:

Hangi bakım sağlayıcıya izin veriyorsunuz?

- aile doktorum  
 eczanem

Soyadı:

Adres:

Posta kodu ve yeri:

Bir başka bakım sağlayıcısına da izin vermek ister misiniz? Bu takdirde ek bir izin formu isteyin.

## Bilgilerim

Aşağıdaki bilgileri girin.

**İmzanızı atmayı unutmayın.**

Soyadı:

İlk isimlerin baş harfleri:

E  K

Adres:

Posta kodu ve yeri:

Doğum tarihi:

İmza:

Tarih:

**İmzanızı atmayı unutmayın. arka sayfaya bakın**

## Çocuklarınız için izin vermek istiyor musunuz?

- 12 yaşa kadar olan çocuklar için: Ebeveyn veya vasi sıfatıyla izin verin. Bu amaçla bu formu kullanabilirsiniz.
- İzin vermek isteyen 12 ile 16 yaş arasında olan çocuklar için, hem ebeveyn ya da vasi olarak sizin, hem de çocuğun imzası gerekir.
- 16 yaşından büyük çocuklar kendi izinlerini bizzat verir ve kendi formlarını doldururlar.

## Çocuklarımın bilgileri

Aşağıya, adına izin vermek istediğiniz çocukların verilerini girin. Atına kendi imzanızı da atmayı unutmayın.

İkiden fazla çocuğunuz mu var? Bu takdirde ek bir izin formu isteyin.

Adı, soyadı:	<input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> K
Doğum tarihi:	
<input type="checkbox"/> EVET <input type="checkbox"/> HAYIR	Çocuğun imzası:
Adı, soyadı:	<input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> K
Doğum tarihi:	
<input type="checkbox"/> EVET <input type="checkbox"/> HAYIR	Çocuğun imzası:
Tarih:	Ebeveyn ya da vasinin imzası:

**Bu formu izni verdiğiniz aile doktoru ya da eczaneye teslim edin.**

## İzin vermezseniz ne olur?

İzin vermiyor musunuz? Bu durumda diğer doktor ve eczaneler bilgilerinizi acil durumlarda bile LSP aracılığıyla göremez. İzin vermeniz hâkinde ise aile doktorunuz ve/veya eczaneniz tıbbi bilgilerinizi LSP aracılığıyla paylaşabilir. İzin verip vermeyeceğinize kendiniz karar verirsiniz. İzninizi her zaman geri çekebilirsiniz. Bunu, aile doktorunuz ve eczanenizle görüşerek ya da [vzvz.nl](http://vzvz.nl) aracılığıyla ayarlayabilirsiniz.



“Sürekli başım dönüyordu. Bunun nedeninin, kalp şikâyetlerimle ilgili geçenlerde aldığım yeni ilaçlar olması muhtemeldi. Aile doktorum baş dönmem devam ederse bana başka ilaçlar yazabileceğini söyledi. Baş dönmem dinmedi ve hatta hafta sonu bu yüzden düştüm.

Aile doktorları kliniğini aradım ve hemen kliniğe gelebileceğim söylendi. Neyse ki diğer doktor, LSP aracılığıyla, aile doktorumun bana başka ilaçlar vermeyi planladığını görebildi. Zira bilgilerimi LSP aracılığıyla kullanıma sunması için ona izin vermiştim. Bana yeni ilaçlar verildi ve baş dönmem de geçti.”

D. Malik



## Daha fazla bilgi mi istiyorsunuz? Ya da bir şikâyetiniz mi var?

- [vzvz.nl](http://vzvz.nl)'ye göz atın. Burada, LSP'yi kullanan tüm bakım sağlayıcıların bir listesini de bulabilirsiniz.
- Ya da aşağıdaki numaradan VZVZ enformasyon noktasını (Pazartesi-Cuma, saat 8.30 ile 17.00 arası) arayın: **070 - 317 34 56**.
- E-posta da gönderebilirsiniz: [informatiepunt@vzvz.nl](mailto:informatiepunt@vzvz.nl).

## Ek izin formu mu istiyorsunuz?

- Ek formları aile doktorunuz ya da eczanenizden isteyin.
- Ya da [vzvz.nl](http://vzvz.nl)'den baskı alın.